

ANEXO VI.

INFORME ANUAL 2009 DE LOS PROGRAMAS, INICIATIVAS O PROYECTOS ADSCRITO IBEROAMERICANOS (F05)

1. Título del Programa, Iniciativa o Proyecto adscrito. Año y cumbre en la que fue aprobado.

Programa Iberoamericano de Cooperación en materia de Bibliotecas Públicas – PICBIP.

El PICBIP tiene como objetivos: promover la modernización y el desarrollo de las bibliotecas públicas de Iberoamérica, mediante la creación y fortalecimiento de estructuras de cooperación; la articulación, coordinación y otras formas de colaboración entre el sector público, la empresa privada y la sociedad civil con el fin de garantizar la democratización real y efectiva del acceso de todos los grupos sociales a la información, la lectura y al conocimiento; la formación de lectores críticos y autónomos, especialmente de los sectores más vulnerables de la sociedad.

Este programa fue aprobado en la X Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de los países miembros de la Conferencia Iberoamericana, celebrada en ciudad Panamá el 17 y 18 de noviembre del año 2000.

2. Países participantes en la actuación.

Argentina, Belice, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Portugal, República Dominicana, Uruguay y Venezuela

Para la elaboración del presente informe, la Subdirección de Lectura, Escritura y Bibliotecas ha tenido en cuenta tres grupos de acciones: i) acciones de cooperación adelantadas en el marco del PICBIP; ii) acciones tendientes a favorecer los sistemas de bibliotecas públicas y populares, que han sido informadas en febrero de 2010 por la Dirección General del Libro, Archivos y Bibliotecas (entidad aportante de los recursos para el desarrollo de los proyectos del Foro Iberoamericano de Responsables Nacionales de Bibliotecas Públicas (FIRBIP)), y por algunos países que financiaron y organizaron otras acciones en esta materia; iii) acciones adelantadas por el CERLALC en el marco del Programa.

3. Cuadro de indicadores de la actuación.

Actividad	2009
Número de actividades de formación (presencial y a distancia) Cursos (15), pasantías (1), simposios (1), encuentros (1), coloquios (1), talleres (2), conferencias (2), exposiciones (1)	24
Número de países de la región participantes	22
Número de participantes en las actividades de formación	286
Número de investigaciones (censos) y estudios sobre bibliotecas públicas	2
Número de sitios Web adecuados (FIRBIP)	1
Número de kits entregados a bibliotecas	919
Número de tele-centros dispuestos en bibliotecas	11
Número de jornadas de reflexión	2

4. Actividades más significativas de la actuación en el año.

Brasil	
Censo	<p>Por encargo del Ministerio de Cultura, la Fundación Getulio Vargas, inició un censo nacional, que busca precisar:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. En las bibliotecas públicas existentes en el país: personal que atiende la biblioteca; usuarios; servicios; productos. 2. Detectar los municipios carentes de bibliotecas, y que planean instalación de al menos una, en virtud de la meta del Gobierno: "cero municipios sin biblioteca pública"
Dotación	<ol style="list-style-type: none"> 1. Adquisición de 667 kits con materiales bibliográficos de 2.000 títulos, mobiliario y equipos. 2. Distribución del material en los 217 municipios contemplados en 2008, y 450 para ser entregados durante 2010. 3. Entrega de 255 kits (1000 títulos y materiales bibliográficos, mobiliario y equipos) para la modernización de las bibliotecas públicas. 4. Consecuencia del acuerdo entre el Ministerio de cultura y el Ministerio de comunicaciones, distribución de once equipos y adecuación del entorno móvil para la implementación de tele-centros. Se mantiene el anuncio para satisfacer hasta 20.000 municipios de habitantes, con la acción de la modernización. 5. Distribución de 516 puntos de lectura en todo el país, mediante el programa más cultura/MinC y sistema de bibliotecas públicas de Fundación y nacionales de la biblioteca nacional.
Formación	<ol style="list-style-type: none"> 1. IV Simposio Latinoamericano de bibliotecas públicas y XVI encuentro nacional del sistema de bibliotecas públicas (diciembre 1 – 3). Tema: desafíos de las nuevas tecnologías en las bibliotecas públicas. Más de 200 participantes. 2. Resultado del proyecto presentado y aprobado por Petrobrás: diez cursos de perfeccionamiento y multiplicación de los profesionales en el tema de consecuencia de la demanda, dirigidos a bibliotecarios de todo el país.
Costa Rica	
Dotación	<p>Lanzamiento del portal www.sinabi.go.cr Ha tenido gran aceptación; escriben de 89 países en el mundo. Ofrece servicio de referencia virtual utilizado por poblaciones costarricenses. Se publican en este espacio actividades de las bibliotecas públicas en un calendario con amplia consulta. Además ofrece un sistema de información que se renueva cada trimestre. Subportales temáticos están creándose actualmente para involucrar las bibliotecas públicas.</p>

Guatemala			
Formación	1. Participación en el Curso Alfabetización Informacional: habilidades y estrategias para profesionales de bibliotecas públicas, organizado por el Centro Cultural de España en Ciudad de Guatemala.		
	2. Pasantía internacional IFLA en Comfenalco (Medellín, Colombia). La pasantía incluyó: <ul style="list-style-type: none"> • Visita a la Biblioteca Nacional y Red de Bibliotecas Públicas en Bogotá - Biblored • Visita a la Casa de Lectura en Medellín • El fomento de la lectura en las Bibliotecas Comfenalco de Medellín • Servicios de información local • Soportes digitales 		
España			
Dotación	C. Nueva web para el FIRBIP: Bibliotecas Públicas Iberoamericanas	1. Cambio y contratación del dominio: iberbibliotecas.org/iberbibliotecas.net 2. Diseño de la sección de formación y redacción de su manual de uso. 3. Cambio de aplicación a ALFRESCO 4. Diseño de las diferentes secciones y plantillas (julio 2009)	
Formación	A. Formación presencial para bibliotecarios de Iberoamérica.	1. Alfabetización informacional. Centro Cultural de España en Cartagena de Indias (Colombia). Participantes: 26 profesionales de bibliotecas o servicios de bibliotecas públicas	Países participantes: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Perú y Venezuela.
		2. Alfabetización informacional. Centro Cultural de España en Ciudad de Guatemala, Guatemala	País participante y número de asistentes: Belice (2), Costa Rica (3), El Salvador (5), Guatemala (11), Honduras (3), México (1) República Dominicana (1)
	B. Formación en línea para profesionales de bibliotecas públicas.	1. Curso Biblioteca para jóvenes. Fundación Bertelsman 2. Curso. Gestión de calidad en bibliotecas: implantación y mejoras a través de la plataforma virtual SEDICform@: 2 ediciones, 25 licencias cada una.	

		3. Curso. Desarrollo y gestión de la colección en la biblioteca pública	País participante y número de asistentes: Argentina (10), Belice (3), Brasil (7), Colombia (4), Costa Rica (2), Chile (1), Ecuador (1), México (3), Perú (10), Portugal (3), República Dominicana (1), Uruguay (2), Venezuela (3)
--	--	---	---

Actividades específicas del CERLALC en el marco del PICBIP

Actividad	Descripción	Instituciones cooperantes	Países involucrados
II Reunión Iberoamericana de Bibliotecas escolares: La Biblioteca escolar para el Siglo XI	Reunión de representantes de ministerios de educación e instituciones educativas del ámbito territorial que adelantan programas de bibliotecas escolares, y en instituciones de educación, a expertos, docentes de universidades que implementan programas de Bibliotecas escolares, asociaciones bibliotecarias nacionales de Brasil y Argentina e IFLA/LAC, y del CERLALC. Se plantearon algunas recomendaciones sobre el modelo de la Biblioteca pública del siglo XXI, las estrategias para la formulación de un plan de acción regional en las líneas estratégicas de cooperación, elementos para un portal de Bibliotecas Escolares, investigación, formación, buenas prácticas, evaluación e indicadores, así como una aproximación al deber ser del observatorio de bibliotecas escolares.	Programa ACERCA de AECID Centro Cultural Español de Santiago de Chile Ministerio de Educación de Chile	Argentina, Brasil, Cuba, Chile, Ecuador, España, Colombia, México, Perú, Uruguay
Campaña iberoamericana de apoyo de las bibliotecas al Plan Decenal de Alfabetización	Objetivo: sensibilizar a los mediadores sociales de la comunidad para promover el trabajo con nealfabetizados adultos, a través de intervenciones de alfabetización y post-alfabetización directa o de apoyo. En el marco de este programa se adelantaron las siguientes actividades: 1. Mesa de diálogo intersectorial en Lima 2. Dos talleres piloto dirigidos a 83 mediadores de lectura que tuvieron lugar en Lima y Piura.	Biblioteca Nacional de Perú Sistema Nacional de Bibliotecas	Perú
Diagnóstico de los Sistemas Nacionales de Bibliotecas Públicas.	Estudio comparativo de las dinámicas y tendencias que caracterizan a los programas nacionales de bibliotecas públicas de la Región.		México, Honduras, Panamá,, Colombia, Ecuador, Perú, Chile,

			Brasil y Cuba
Comicteca	<p>Objetivo: promover la creación de un espacio dinámico en las bibliotecas públicas, consagrado al lector joven, que cuente con un importante fondo de historietas de diversas tradiciones y orígenes, y además promover la producción, circulación, acceso y lectura de historietas. En este sentido se adelantaron las siguientes acciones:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Coloquio "Comicteca: fomento de la lectura desde el cómic", dirigido a estudiantes, docentes, bibliotecarios, ilustradores, guionistas de cómic y diseñadores. 2. Dos talleres en los que participaron 80 personas, dictados por expertos de España, Francia y Colombia. 3. Dos conferencias sobre promoción de la lectura a través del cómic, dictadas por expertos de México y de Brasil. 4. Exposición "Leer el cómic latinoamericano: México, Brasil, Colombia", en el marco de la vigésimo segunda Feria Internacional del Libro de Bogotá, del 12 al 23 de agosto de 2009. 5. Alianza con BiblioRed- Bogotá, Colombia- para crear la primera comicteca de Colombia en la Biblioteca Julio Mario Santodomingo de la ciudad de Bogotá. 	<p>Casa Editorial El Tiempo (Colombia) Red Capital de Bibliotecas Públicas, Biblored (Colombia) Fondo de Cultura Económica (Sede de Colombia)</p>	Colombia
Alianzas estratégicas	<ol style="list-style-type: none"> 1. Reunión sobre lineamientos para bibliotecas digitales: se adelantó una alianza con el Centro de investigaciones Bibliotecológicas de la Universidad Autónoma de México (CUIB - UNAM), para la organización y cofinanciación de la reunión en la ciudad de México, la preparación conjunta de la agenda y un documento de base de la reunión. 2. Lineamientos sobre bibliotecas en poblaciones indígenas: se gestionó una alianza con la Fundación Biblioteca Nacional de Brasil, y se logró el copatrocinio de AECID, a fin de elaborar un modelo de bibliotecas en comunidades indígenas. 	<p>Centro de investigaciones Bibliotecológicas de la Universidad Autónoma de México Fundación Biblioteca Nacional de Brasil Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo</p>	

<p>Participación en eventos relativos al Programa</p>	<p>1. Participación en la mesa "Biblioteca pública y fomento de la lectura", en el Seminario Internacional "Biblioteca Pública y Sociedad de la Información: desafíos y respuestas desde América Latina, realizado del 24 al 26 en Lima, Perú. 2. Participación en el Simposio Nacional de Patrimonio Bibliográfico, Bogotá, 22-25 septiembre.</p>	<p>Biblioteca Municipal de Santiago de Surco (Lima), el cual contó con el apoyo de la Sección para América Latina y el Caribe de la Federación Internacional de Asociaciones e Instituciones Bibliotecarias (IFLA) Oficina Regional para América Latina y el Caribe de IFLA (IFLA/LAC) Programa de Acción para el Desarrollo a través de las Bibliotecas (IFLA/ALP) Agencia Sueca de Cooperación Internacional para el Desarrollo (SIDA) Biblioteca Nacional de Colombia</p>	<p>Perú</p>
---	--	--	-------------

5. Principales logros de la actuación en el año.

- a. Continuidad del aspecto formativo (presencial y virtual) de los bibliotecarios, como línea prioritaria de acción del proyecto.
- b. Participación activa en las distintas unidades de formación por parte de todos los países involucrados en el PICBIP.
- c. Cooperación y coordinación de distintas acciones en formación, disposición de recursos e información, por parte de España.
- d. Estabilidad en la participación de los países a través de los encuentros y reuniones regionales.

6. Dificultades encontradas para avanzar en la consecución de los objetivos.

- a. Aun no se logra que los países se sientan parte del proyecto. Son beneficiarios y en su gran mayoría pueden dar cuenta, pero no son proactivos. Ante las propuestas de España, los países reaccionan.

- b. No se visualiza por parte de los países un plan de participación en los eventos formativos con una diversidad de profesionales provenientes de diversos espacios de las redes nacionales.
- c. Los responsables de bibliotecas en muchos países tienen un nivel de decisión muy menor, especialmente en casos de los países Centroamericanos, al no contar con presupuestos, a pesar de todo su entusiasmo.

7. Difusión y visibilidad del Programa, Iniciativa o Proyecto adscrito a lo largo del año.

- a. Observatorio Regional de Lectura y Bibliotecas. Con el fin de monitorear la evolución y las tendencias de las bibliotecas en la sociedad del conocimiento, de manera que sirva a los diferentes actores institucionales para realizar análisis, elaborar estrategias, tomar decisiones de investigación y desarrollo, se formuló el perfil de proyecto y se gestionó ante AECID, la financiación de la fase piloto del observatorio, en la línea de bibliotecas, lográndose la aprobación para su desarrollo durante el período Nov.2009 - 2010.
- b. Nueva Web para el FIRBIP: Bibliotecas Públicas Iberoamericanas. Cambio de dominio de la web para contratación del dominio (iberbibliotecas.org / iberbibliotecas.net). Se diseñó la Sección de Formación y se redactó un manual de uso para ella. En marzo se hizo el cambio de aplicación a Alfresco. En julio finalizó el diseño de las diferentes secciones y plantillas. El manual de usuario editor del FIRBIP de Alfresco quedó listo para su revisión. Una vez analizada la aplicación y a la vista de las nuevas opciones disponibles, el Área de Desarrollo de Aplicaciones Culturales del Ministerio de Cultura de España consideró conveniente la migración a una aplicación con más funcionalidades y más amigable para su implementación, en cuyo desarrollo se trabaja actualmente y cuya puesta en marcha para el Foro está previsto para el mes de mayo de 2010.
- c. Se publicaron en el portal del CERLAC (www.cerlalc.org), dos nuevos números (26 y 27) del Boletín Correo Iberoamericano de Bibliotecas Públicas, concebido como una herramienta de comunicación e intercambio de experiencias y saberes entre los responsables nacionales de los programas de Bibliotecas Públicas.

Estos boletines fueron también distribuidos a través del Servicio Regional de Información – SRI, a los 490 suscriptores (400 instituciones y 90 particulares).

8. Gasto ejecutado por el Programa, Iniciativa o Proyecto adscrito a lo largo, por partidas principales. Ingresos (aportaciones) por países y otras fuentes de financiación. Situación presupuestaria.

- a. Ejecución presupuestal por parte del Ministerio de Cultura de España: € 44.262 (1)
- b. Ejecución presupuestal por parte del CERLALC: US\$130.569

¹ Fuente: "informe del Foro Iberoamericano de Responsables Nacionales de Bibliotecas Públicas, en el marco del Programa Iberoamericano de Cooperación en materia de Bibliotecas Públicas (PICBIP)", Dirección General del Libro, Archivos y Bibliotecas del Ministerio de Cultura de España. Madrid, 18 de febrero de 2010.

ANEXO:

En el siguiente cuadro se resume la información adicional relacionada con las actividades previstas para el 2010, puntos focales y contribuciones.

Acciones y metas del CERLALC en el marco del PICBIP para 2010

Actividades 2010	Descripción Puntos Focales	Países involucrados
Trabajo vía virtual con el comité técnico, en la reformulación del plan de trabajo a la luz de la evaluación	Evaluación, redefinición de metas y proyectos para su logro	Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Portugal, República Dominicana, Uruguay y Venezuela
	Presentación del nuevo Programa en la Cumbre Iberoamericana de jefes de Estado y de gobierno	Argentina
Gestiones políticas para el desarrollo del Plan Centroamericano de Apoyo a las Bibliotecas Públicas	Apoyo hacia la definición de normatividad en Centroamérica	Guatemala, Belice, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica y Panamá
Elaboración de un plan de formación para bibliotecarios	Diseño para la gestión de programas de formación de lectores en las comunidades más marginadas desde las biblioteca públicas en Centroamérica	Guatemala, Belice, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica y Panamá
	Definición en cooperación con todos los miembros del PICBIP de un programa formativo para Bibliotecarios Públicos de la Región (a distancia y presencial), atendiendo a las diversas necesidades y posibilidades tecnológicas en la Región	Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Portugal, República Dominicana, Uruguay y Venezuela
Apoyo al Programa de Bibliotecas Escolares de Argentina en el marco del PICBIP	Apoyo al diseño del Software y/o portales para los catálogos y programas colectivos de las bibliotecas Populares de Argentina	Argentina
Desarrollo de proyectos tendientes a alimentar un Observatorio de Lectura y Bibliotecas	1.Asistencia técnica para el ejercicio de censos y de estudios de comportamiento lector 2.Producción de información sobre indicadores de desarrollo en relación con las bibliotecas. 3.Elaboración de un documento para la reflexión sobre bibliotecas	Brasil, Chile, Colombia, El Salvador, Guatemala, México y Perú



CALLE 70 N° 9 - 52
A.A 57348
BOGOTÁ, COLOMBIA

PBX: 571 5402071
FAX: 571 5416398

libro@cerlalc.org
www.cerlalc.org

	digitales de América Latina y el Caribe.	
Apoyo al diseño de programas de atención a públicos especiales (jóvenes, y comunidades indígenas y población con limitaciones visuales).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Producción de un documento sobre los consumos culturales en jóvenes en la biblioteca pública. 2. Reunión con estudiosos indígenas y no indígenas para establecer un diálogo sobre la biblioteca en comunidades indígenas. 3. Apoyo al diseño de programas de atención a lectores invidentes. 	Colombia, Brasil,
CONTRIBUCIONES	En el 2009 solo se reportan las contribuciones económicas, consignadas en el punto 8° del presente informe.	